

EQUIPO PARA LA ELIMINACIÓN DE GRAFITIS

El Equipo de eliminación de grafitis (GAT, por sus siglas en inglés) es el organismo principal responsable de erradicar y contener la propagación del vandalismo de grafitis. El programa se ha convertido en una unidad de respuesta rápida que puede atender la mayoría de las solicitudes de eliminación de grafitis en un plazo de entre 3 y 4 días hábiles (siempre que lo permitan las condiciones climáticas). CLIP ha eliminado grafitis en más de 1 millón de propiedades y elementos urbanos en Filadelfia. Este es un servicio GRATUITO para los residentes y las empresas en nuestra ciudad.

CONSEJOS PARA INFORMAR SOBRE GRAFITIS:

- Proporcione la dirección y el código postal exactos del lugar donde se encuentra el grafiti.
- Indique qué tipo de propiedad fue identificada y en qué parte de la propiedad se encuentra el grafiti.
- Especifique el método de eliminación preferido (pintura o lavado a presión).
- Sea proactivo: informe sobre los grafitis tan pronto como aparezcan en su vecindario.

¿CÓMO INFORMAR SOBRE ACTOS DE VANDALISMO DE GRAFITIS?

- Llame al **311*** y hable con un operador telefónico, o...
- Haga su denuncia en línea a través del sitio web www.phila.gov/clip

¡La eliminación de grafitis es un servicio gratuito para los residentes y las empresas en Filadelfia!



RESULTADOS SOBRESALIENTES DE LOS PROGRAMAS EN EL AÑO FISCAL 2016

- EL EQUIPO DE ELIMINACIÓN DE GRAFITIS LIMPIÓ más de **113,000 PROPIEDADES Y ELEMENTOS URBANOS**
- SE INSPECCIONARON más de **40,000 LOTES DE TERRENOS BALDÍOS**.
- LAS CUADRILLAS DE CLIP LIMPIARON más de **15,000 LOTES DE TERRENOS BALDÍOS**.
- SE CULMINARON **1,200 PROYECTOS DE SERVICIO COMUNITARIO**.
- **546 ORGANIZACIONES COMUNITARIAS RECIBIERON SUMINISTROS DE LIMPIEZA DEL PROGRAMA DE ASOCIACIÓN COMUNITARIA**.
- SE PRESTARON más de **6,000 UNIDADES DE EQUIPOS A TRAVÉS DEL PROGRAMA DE ASOCIACIÓN COMUNITARIA**.
- SE INSPECCIONARON más de **13,500 EXTERIORES DE PROPIEDADES Y 3,100 FUERON MANTENIDOS POR LAS CUADRILLAS DE CLIP**.

“Gracias a todos aquellos que trabajan incansablemente para mantener sus propiedades y también a los miles de voluntarios que se preocupan por el aspecto de nuestros vecindarios. Juntos podemos marcar la diferencia en la sociedad y así lo haremos”.

Thomas Conway,
Director Ejecutivo Adjunto

PROGRAMAS PARA EL MEJORAMIENTO DE LA VIDA
COMUNITARIA
1401 JOHN F. KENNEDY BLVD., ROOM 930
PHILADELPHIA, PA 19102
www.phila.gov/clip

CIUDAD DE FILADELPHIA Oficina del Director Ejecutivo



PROGRAMAS PARA EL MEJORAMIENTO DE LA VIDA COMUNITARIA

- EQUIPO PARA LA ELIMINACIÓN DE GRAFITIS
- PROGRAMA DE TERRENOS BALDÍOS
- PROGRAMA DE MANTENIMIENTO DE PROPIEDADES
- PROGRAMA DE ASOCIACIÓN COMUNITARIA
- PROGRAMA DE SERVICIO COMUNITARIO

www.phila.gov/clip

 @PhillyClip



James F. Kenney, Alcalde
Michael DiBerardinis, Director Ejecutivo
Joanna Otero-Cruz, Deputy Director Ejecutivo
Thomas Conway, Director



SPANISH



CIUDAD DE FILADELFIA

PROGRAMAS PARA EL MEJORAMIENTO DE LA VIDA COMUNITARIA -CLIP



CARTA DEL DIRECTOR

CLIP agrupa varios programas dedicados a mejorar el aspecto de los vecindarios a través de la educación sobre los códigos de mantenimiento de propiedades, el cumplimiento de tales códigos y, cuando se justifique, la mitigación de molestias. Estos programas están diseñados para ser eficientes y maximizar la eficacia mediante la creación de asociaciones con los residentes y las empresas, a fin de fomentar las comunidades sostenibles.

Como usted sabe, el trabajo arduo, la responsabilidad personal y la dedicación son características que forman la columna vertebral de nuestro gran país. Le pedimos que ayude a mantener esta ideología teniendo una participación activa en su vecindario y vinculándose con nuestros programas con miras a marcar una diferencia positiva.

Thomas M. Conway,
Director Ejecutivo Adjunto

PROGRAMA DE MANTENIMIENTO DE PROPIEDADES Y PROGRAMA DE TERRENOS BALDÍOS

Los Programas de mantenimiento de propiedades y de terrenos baldíos de la ciudad se crearon para abordar el problema de las propiedades que constituyen una molestia y el crecimiento excesivo de maleza, la basura y los escombros que generan. El objetivo principal de estos programas es fomentar los vecindarios limpios al hacer cumplir los códigos de mantenimiento de las propiedades de la ciudad. Antes de que la ciudad emprenda medidas punitivas, se emite una nota de advertencia al dueño de la propiedad que señala que la propiedad debe ser mantenida. Si el aviso no motiva al dueño a darle mantenimiento a su propiedad, las cuadrillas urbanas para la eliminación de molestias tienen la autoridad para limpiar esas propiedades y facturar el costo de la limpieza al propietario.

¿CÓMO INFORMAR SOBRE PROPIEDADES QUE CONSTITUYEN UNA MOLESTIA?

Llame al **311*** y hable con un operador telefónico.

PROGRAMA DE ASOCIACIÓN COMUNITARIA

El Programa de asociación comunitaria (CPP, por sus siglas en inglés) presta herramientas y suministros de limpieza a los voluntarios de grupos comunitarios, empresas y residentes que se ocupan de la limpieza y el mantenimiento de sus vecindarios. Los suministros incluyen rastrillos, escobas, palas, bolsas de basura, etc. Después de que se concluyen las actividades de limpieza, también se ofrece el servicio de recogida de la basura que ha sido colocada previamente en bolsas. Este servicio está a cargo del personal del Programa de mejoramiento de la vida comunitaria y es coordinado por el Programa de asociación comunitaria. Este programa funciona todo el año.

¿CÓMO SOLICITAR SUMINISTROS DE LIMPIEZA?

- Llame al **215-685-9558**
- Visite nuestro sitio web www.phila.gov/clip

“¡Gracias por su ayuda en la limpieza de nuestra gran ciudad!”

PROGRAMA DE SERVICIO COMUNITARIO

El Programa de servicio comunitario (CSP, por sus siglas en inglés) proporciona a los infractores no violentos (con edades a partir de 18 años) una oportunidad para cumplir sus sentencias de servicio comunitario limpiando y embelleciendo la ciudad. Los proyectos incluyen barrer y retirar escombros de las propiedades, pasos subterráneos y manzanas de la ciudad, entre otros espacios, y ayudar a los grupos comunitarios con actividades de limpieza organizadas.

Para más información sobre el Programa de servicio comunitario, llame al **(215) 685-3071** o visite nuestro sitio web www.phila.gov/clip



***Si llama desde un teléfono celular o desde fuera de la ciudad, llame al (215) 686-8686.**